



# 3<sup>rd</sup> European Moth Nights

## 3:e Europeiska nattfjäril - veckoslutet

### 28–30 april 2006

## Information

Det ungerska ("Szalkay József") och det schweiziska (Luzernin) lepidopterologiska sällskapet har redan i två år arrangerat **Det Europeiska nattfjärilveckoslutet.**

### 1. Syftet med projektet

a. att skapa samarbete mellan alla som sysslar med fjärilar, både amatörer och forskare. Inom det här projektet har åren 2004–2005 samlats en stor mängd amatörer, proffs, naturskyddare och andra naturvänner. Vi tror att denna aktivitet inte skall bli utan resultat, utan att den skall skapa gemenskap och kännedom mellan deltagarna. Den bör också ge en överblick av nattfjärilfaunan i olika länder och sprida information om forskningsmetoder på olika håll.

b. att skapa en momentär bild av de fjärilar, som flyger under de här nätterna i hela Europa. Härvid tas speciell hänsyn till skyddskrävande arter och traditionella vandrarter. Det första nattfjärilsveckoslutet hölls i slutet av augusti och det andra mitt i sommaren. År 2006 studeras vårens nattfjärilar och år 2007 görs observationerna på senhösten.

c. Data, resultat och bedömningen av dessa ges ut för allmänt bruk. Vi betonar att alla resultat skall publiceras– inte bara enskilda upptäckter eller slutledningar.

År	Samlare	Orter	Arter
2004	154	159	850
2005	381	365	

### 2. Varför man valt det här veckoslutet:

- Den årliga artförteckningen kan kompletteras med arter som flyger på våren.
- Det är intressant att få reda på hur många arter man kan finna den här tiden på året. (för det här behövs det ett stort antal deltagare och observationsplatser!)
- Vi vill fästa allmänhetens uppmärksamhet på det intressanta faktum att nattfjärilar flyger redan tidigt på våren, och inte bara på sommaren.

**Viktigt:** Deltagarna påminns om att de har upp till 5 dagar på sig att göra observationer, om de så vill. Detta eftersom vi inte vill att dåligt väder eller personliga förhinder skall begränsa deltagandet. Observationerna kan göras varje kväll på samma eller olika platser.

### 3. Anvisningar för att bokföra och skicka data

Uppgifter om observationerna skall bokföras på Excel-blanketter som kan laddas ner från internetsidan (<http://lepidoptera.fw.hu>) eller <http://european-moth-nights.ch.vu>

- Blanketten innehåller information som är viktig för projektet och gör det lättare att sammanfatta och bedöma resultaten. Fynduppgifter som meddelas i någon annan form kan förstås också accepteras.
- Vi förväntar oss att få uppgifterna per e-post, men om detta inte är möjligt, kan uppgifterna även skickas med vanlig post till adressen som anges på blanketten.

#### 4. Blanketten bör innehåll uppgifter om ( de nödvändiga med svart):

- o Observatörens **namn, e-post och adress.**
- o Fjärilens familj, **släktnamn och artnamn** (använd katalogen Karsholt & Razowski 1996, om möjligt. I det här projektet begränsas arterna till storfjärilar i den traditionella meningen (**Macroheterocera**) (omfattar också familjerna Hepialidae, Cossidae, Limacodidae och Psychidae).
- o **Land, landskap, ort, plats, höjd över havsytan, datum, metod** (ange lampans typ och storlek, typ av fälla eller lockbete och observationsperiodens längd)
- o **Abundans**, exakt antal eller enligt kategorier som är angivet i blanketten.

#### 5. EMN -Kontaktperson

I vissa länder finns EMN-kontaktpersoner. Deras namn och adress kan man hitta på internetsidorna

[http://lepidoptera.fw.hu/program/emn3/3emn2006\\_ambassador\\_table.xls](http://lepidoptera.fw.hu/program/emn3/3emn2006_ambassador_table.xls)

[http://de.geocities.com/reser\\_entomologie/emn\\_ambassadeure\\_table.xls](http://de.geocities.com/reser_entomologie/emn_ambassadeure_table.xls) Kontaktpersonen koordinerar projektet på sitt område, tar emot och kontrollerar uppgifter och skickar data till EMN-centralen. De besvarar också frågor om projektet och tar emot nya förslag.

Om du är intresserad av att fungera som kontaktperson i Sverige, tag kontakt med Ladislaus Reser. So långt som det behövs, den finska kontaktpersonen tar emot alla uppgifter från Sverige, och Norge.

#### 6. Viktiga synpunkter

##### a. De finns två viktiga förutsättningar för att projektet skall lyckas

- o Först och främst bör **endast säkra uppgiftermeddelas**. Om du är osäker, vänd dig till en expert eller utelämna observationen.
- o **Naturskyddsaspekter är viktiga**. Arter som är fridlysta får inte insamlas och slitaget på naturen bör minimeras.

b. Projektet lämpar sig särskilt väl för insektföreningar, speciellt de som sysslar med fjärilar. Även organisationer med t.ex. naturskydd och utelivsverksamhet på programmet kan med fördel delta. Observationerna kan givetvis även göras av privatpersoner, som upplever att de med sin insats kan bidra till att öka kunskapen om den här fantastiska djurgruppen och arternas utbredning.

c. Sprid gärna informationen om projektet till så många fjärilsintresserade som möjligt. Vi uppmanar alla lepidopterologer att intressera så många utomstående som möjligt – både studerande och naturvänner i största allmänhet – för den här hobbyn. Deltagarna svarar själva för hur informationen sprids.

Alla fjärilsintresserade borde delta i detta projekt. Projektet bör med sinar vetenskapliga ambitioner kunna väcka ökat intresse för nattfjärilarnas underbara värld. Samtidigt uppmärksammas det faktum att många fjärilar är i behov av naturskyddsåtgärder.

**Vi hoppas på speciellt stort deltagande i Sverige.**

**Mihály KÁDÁR & Ladislaus RESER**

Szalkay József Magyar Lepkészeti Egyesület  
Hungarian Society of Lepidopterology  
[inachis@t-online.hu](mailto:inachis@t-online.hu)  
H-4033 Debrecen, Zoványi J. u. 19/B/9

Entomologische Gesellschaft Luzern  
Entomological Society Lucerne (Swiss)  
[ladislaus.reser@lu.ch](mailto:ladislaus.reser@lu.ch)  
CH-6003 Luzern, Kasernenplatz 6

\*\*\*\*\*

European Moth Nights 2007

## Europeiska nattfjärilveckoslutet

Datum som planeras för året 2007 är 12–14.10.

(Översättning; Magnus Östman)